

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 59 (1949-1950)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

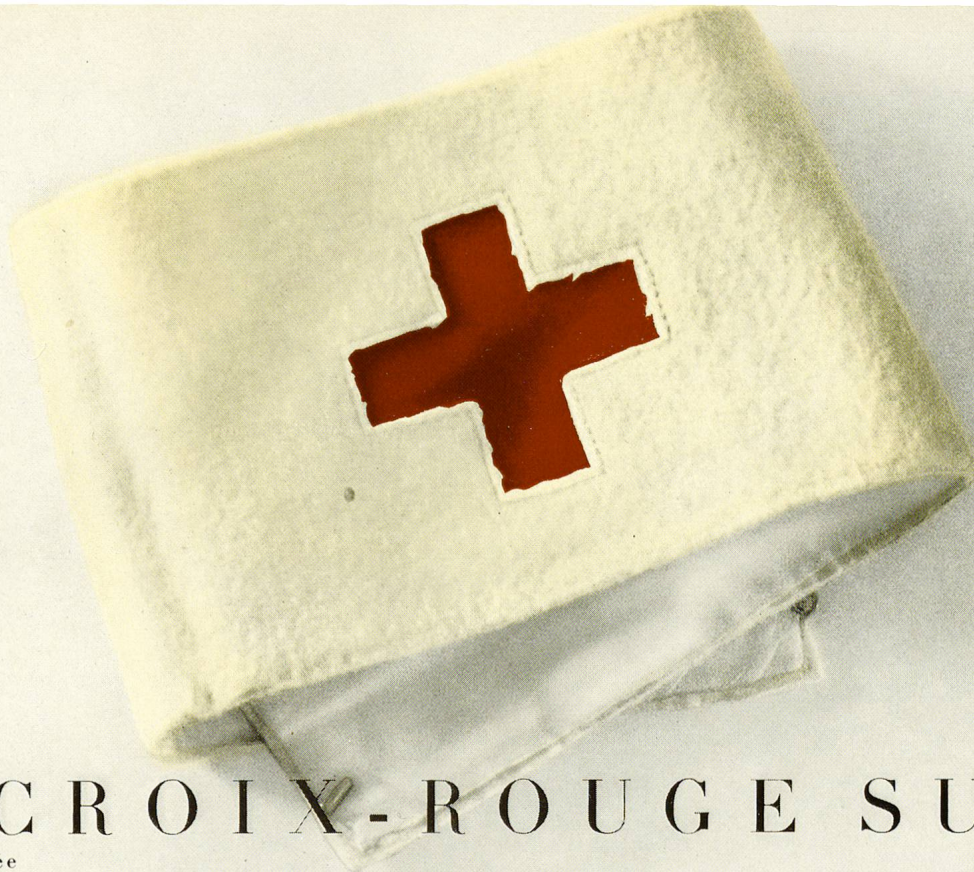
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 3 59<sup>e</sup> année

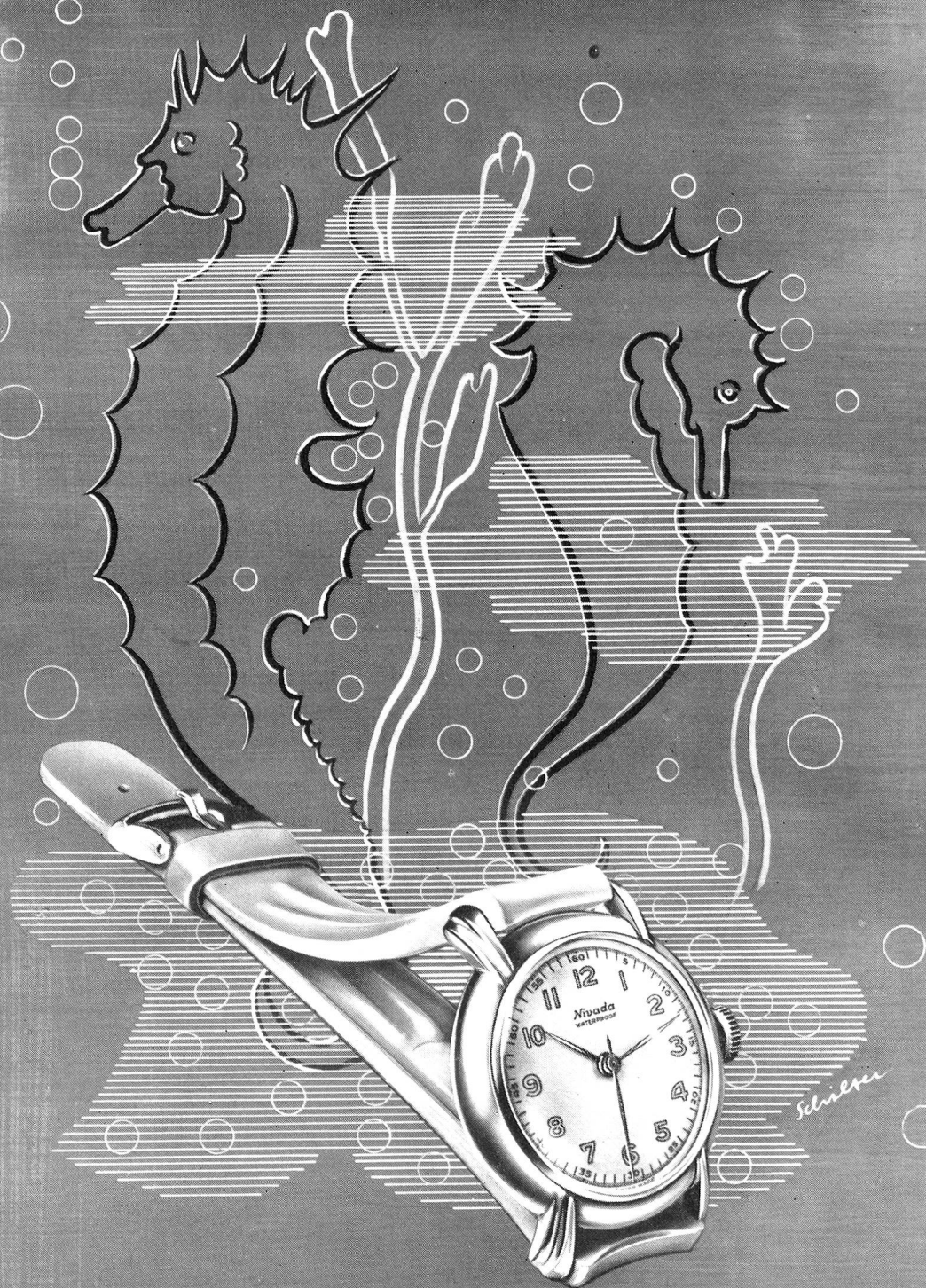
Berne, Janvier 1950

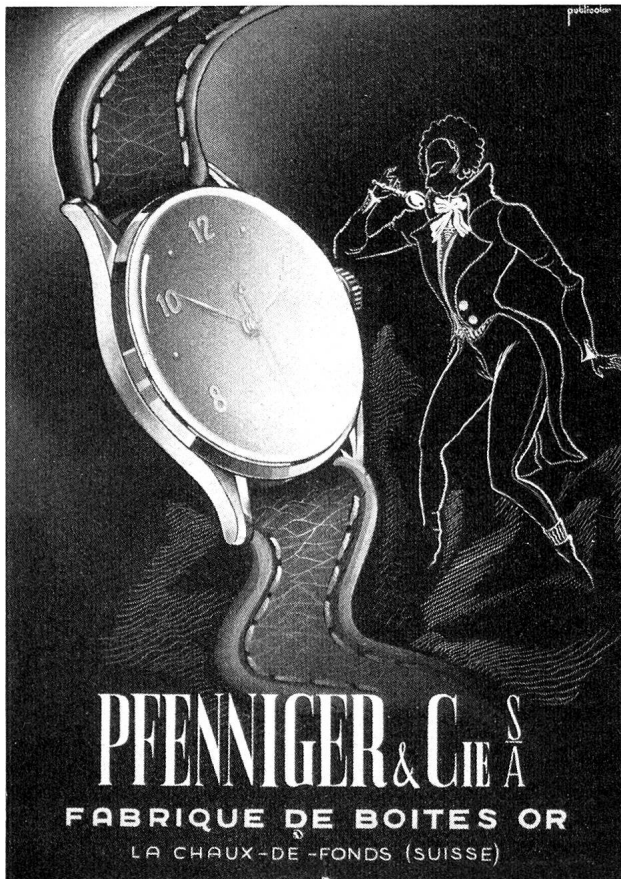




# Nivada

GRENCHEN  
SUISSE





**PFENNIGER & Cie S<sup>A</sup>**  
**FABRIQUE DE BOITES OR**  
 LA CHAUX-DE-FONDS (SUISSE)

*L'échappement,  
 coeur  
 de la montre*



LA PLUS GRANDE  
 PRODUCTION  
 LA MEILLEURE  
 QUALITÉ

**LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS  
 RÉUNIES**  
 LE LOCLE



**Fehlbaum & Co. Ltd.**  
 Burgdorf (Switzerland)

*Manufacturer of high class  
 knitted outerwear*

Knitted Ladies' Dresses · Pullovers  
 Sweaters · Bathing-Costumes

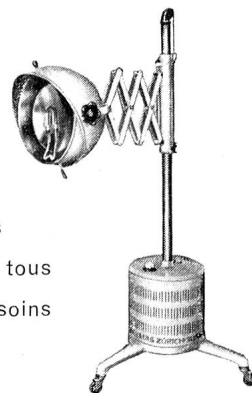
Fabrique de Tricots **Hungerbühler + Co**  
 St-Gall

**PULLOVERS**

*et gilets pour dames, messieurs et enfants*

**La lampe de quartz**

**BELMAG** modèle médical  
 est l'aboutissement d'une  
 étroite collaboration avec  
 plusieurs médecins attachés  
 à des cliniques réputées. A tous  
 égards, elle répond aux besoins  
 particuliers du praticien.  
 Demandez prospectus.



**Les lampes chirurgicales BELMAG** assurent un  
 éclairage parfait du champ opératoire et répondent à  
 toutes les exigences de la chirurgie moderne.

Demandez prospectus.

**BELMAG**  
 ZURICH

Belmag Zurich Bubenbergstrasse Tél. (051) 33 22 33





**P A R F A I T**  
**M O D E R N É**

Conditionnement d'air  
Appareils de climatisation  
Ventilation, Séchoirs  
Chauffage à air chaud  
Évacuation des buées

APPAREILLAGE SPECIAL ET BUREAU D'INGENIEURS FREI SA  
BERNE ET ZURICH

Lausanne Place St-François 12 bis Téléphone 3 45 47



## Pensionnat «Riante Rive» Lausanne

Avenue Général Guisan Téléphone 2 21 28

Vie de famille  
Langues modernes . Arts . Musique  
Cours ménagers  
Grand jardin au bord du lac  
Tennis  
Sports d'hiver à la montagne

Directrice Mlle Thiébaud

# LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 Janvier 1950

## S O M M A I R E

	Page
<i>Devant le miroir</i> Par Jean Peitrequin . . . . .	5
<i>1950, porteuse de la flamme</i> Par W.-A. Prestre . . . . .	6
<i>Des infirmières grecques en Suisse</i> . .	7
<i>Qu'est-ce que l'Europe (suite)</i> Par René Séverin . . . . .	9
<i>La Croix-Rouge de la Jeunesse</i> . . . .	11
<i>Ami skieur!</i> . . . . .	12
<i>Les cristaux de neige et leurs métamorphoses</i> . . . . .	14
<i>Le journal de Sarah Monod</i> Par Dorette Berthoud . . . . .	16
<i>Un train dans la nuit...</i> . . . . .	18
<i>La pénicilline</i> Par le Dr V. B. . . . .	20
<i>A travers les livres</i> Par Rémy Wyler . . . . .	22
<i>Le théâtre en Suisse romande</i> Par Henri Mugnier . . . . .	23
<i>La Croix-Rouge dans le monde</i> . . . .	24
<i>En deux mots</i> . . . . .	26

### Administration et édition:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.  
Téléphone 2 14 74 - Chèques postaux III 877.

### Rédaction:

André Bonifas,  
Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure.

Paraît le 15 de chaque mois.

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger  
fr. 8.—), le numéro fr. —.60

### NOTRE PHOTO DE COUVERTURE

JANVIER!



Photo: Hans Tschirren, Berne.